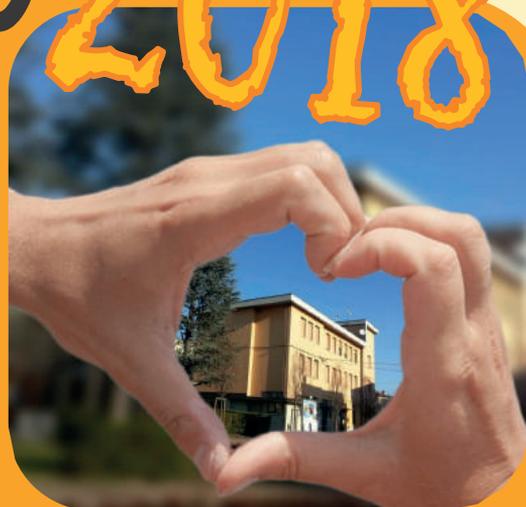


# Castello di Serravalle

# Pro Loco 2018



Graphic Designer by Poggioli Monica



Associazione Turistica  
**PRO-LOCO**

Via S. Apollinare n. 1346  
Loc. Castello di Serravalle  
40053 Valsamoggia (Bo)  
Tel. 347 7526571  
[www.prolocoserravalle.it](http://www.prolocoserravalle.it)  
[prolo@prolocoserravalle.it](mailto:prolo@prolocoserravalle.it)  
Pro Loco Castello di Serravalle



Con il Patrocinio del  
COMUNE DI VALSAMOGGIA

## PROGRAMMA MANIFESTAZIONI TRA MAGGIO & DICEMBRE

ALL'INTERNO VOLANTINO 30° MAGGIACIONDOLO STACCABILE





## La ProLoco di Castello di Serravalle

ci tiene a ringraziare, ufficialmente, tutti coloro che ci permettono la realizzazione delle manifestazioni e tutti coloro che partecipano e aderiscono ad essa.

Le persone che fanno parte della Pro Loco, dai consiglieri, agli amici, ai collaboratori, sono **TUTTI VOLONTARI**, che donano parte del loro tempo libero, a questa associazione, al fine di promuovere le attività all'interno del territorio. È veramente motivo di orgoglio, da parte del nuovo **Consiglio ProLoco di Castello di Serravalle**, avere volontari e persone come voi. La ProLoco ringrazia: gli **SPONSOR** che ci sostengono, tutti coloro che partecipano come **HOBBISTI**, **ARTIGIANI** e **COMMERCIANTI**, alle manifestazioni, portando i loro prodotti, le **AZIENDE AGRICOLE** e le **CANTINE**, per la possibilità che ci danno di promuovere il vino locale durante le nostre iniziative, **TUTTI GLI AMICI**, che pur facendo parte di altre associazioni, ci danno una mano agli stands gastronomici (e non solo), la **PROTEZIONE CIVILE**, che garantisce il controllo delle strade, le **SQUADRE ESTERNE COMUNALI**, che nonostante i giorni di festa daranno il loro supporto affinché tutto funzioni per il meglio, le **FORZE DELL'ORDINE**, che mantengono l'ordine pubblico, grazie di cuore anche a tutti i **RAGAZZI** e le **RAGAZZE** e a **TUTTE LE PERSONE** che prestano servizio nei bar e per tutto quello che serve, la **TIPOGRAFIA**, la **LAVANDERIA**, tutte le **ASSOCIAZIONI** per l'indispensabile collaborazione e il supporto durante i nostri eventi ed infine ma non per questo meno importante l'**AMMINISTRAZIONE COMUNALE** che ci permette la realizzazione degli eventi e supporta la ProLoco di Castello di Serravalle. Infine grazie al nostro nuovo consiglio direttivo per tutto il lavoro invisibile che continueremo a svolgere in questi prossimi quattro anni insieme.

# DIVENTA SOCIO PRO LOCO !



Rinnova la tua tessera o entra a far parte della realtà del volontariato

Ti aspettiamo in sede Pro Loco, per appuntamento Cel. 347 7526571



**METRO** SRL  
**INFISSI**

Sistemi e Progetti  
per Involucro Edilizio

**METRO INFISSI s.r.l.**

Via del Commercio 104/106  
Loc. Castello di Serravalle (Bo)

Tel. 051 6704699

Fax 051 6704436

[metro@metroinfissi.it](mailto:metro@metroinfissi.it)

[www.metroinfissi.it](http://www.metroinfissi.it)





## PRODUZIONE E VENDITA DIRETTA

Parmigiano Reggiano, ricotta,  
crema di parmigiano.  
Assortimento di formaggi molli,  
pecorino, caprino, burro, salumi,  
aceto balsamico, marmellate, tigelle.

Bazzano, Via Moretto Scuole, 7 - Tel. 051 831659  
Castelletto di Serravalle, Via Castello, 573 - Tel. 051 6704808  
E-mail: caseificiobazzanese@gmail.com



### al Mercatello 748

TRATTORIA -BAR - TABACCHI

ADANI

Specialità Tigelle e Borlenghi

Via Castello, 748 Castello di Serravalle - Loc. Mercatello 40053 Valsamoggia (BO)  
tel. 051 6704873 - mercatello748@gmail.com -

CHIUSI IL LUNEDÌ PER TURNO - Dal martedì al sabato menù fisso a pranzo  
Trattoria chiusa la sera martedì e mercoledì

Dal giovedì sera alla domenica sera e domenica a pranzo trattoria aperta con borlenghi

MATERIALI EDILI

COSTRUZIONI IN LEGNO



## FERRI SRL

VIA TOMBETTO, 2/L CREPELLANO  
40053 VALSAMOGGIA BO LOC. CALCARA

TEL 051 732821 FAX 051 734479 WWW.FERRI.BIZ FERRI@FERRI.BIZ

PAVIMENTI RIVESTIMENTI ARREDO BAGNO

**BUDRIO SERVICE**   
SERVIZIO E CONVENIENZA / RICAMBI ACCESSORI

**servizio convenienza**

LAVAGGIO ACCURATO A MANO + TAPPEZZERIA  
SOSTITUZIONE LAMPADINE  
TERGICRISTALLI E SERVIZI VARI  
**per la tua automobile**

Via S. Apollinare, 550 - Loc. Castelletto di Serravalle - 4053 Valsamoggia (Bo)  
Cell.366.2097402

Autofficina Officina Autorizzata FIAT

.Centro Revisioni

.Soccorso Stradale .Revisioni Bombole metano e gpl

Via Caduti di Sabbiuino, 38  
40053 Bazzano (BO)  
Tel. 051.831077 Fax 051.835147 Cell. 337.583496

**LUTTI s.r.l.**

**Casa Famiglia Villa Paolina & Figli**

Via Rio Monteorsello, 2676  
Castello di Serravalle - Bologna  
Tel. 051 6704674 - Cell. 347 6377069

**FARMACIA SANT'APOLLINARE**  
Dott.sse Ferri Cecilia & Elena  
**Farmacia della Prevenzione**  
APERTO ANCHE LA DOMENICA MATTINA

Via Sant'Apollinare 1385  
Valsamoggia  
Castello di Serravalle (Bo)

TEL. 051/6704805  
 Farmacia Sant'Apollinare  
farmacia@farmapollinare.it

Controllo pressione  
Auto-analisi colesterolo e glicemia  
Noleggio apparecchi elettromedicali

Analisi rapida urine  
Analisi della pelle e capello  
Intolleranze alimentari



**CITROËN**

# OFFICINA CASSANELLI

OFFICINA AUTORIZZATA CITROËN

**Tel - 051 6707912**

VIA DEI MARTIRI 1/1 - LOC. MONTEVEGLIO - 40053 VALSAMOGGIA (BO)

**Nuova Sede e Centro Revisioni  
Auto - Moto - Quad - Tricicli - Quadricicli**

**Tel - 051 960419**

VIA G. DELEDDA 2/1 - LOC. MONTEVEGLIO  
40053 VALSAMOGGIA (BO)



# lePAGODE

GROUP



Via Quattro Novembre 33/d  
40050 Comune del Valsamoggia  
Loc. Castello di Serravalle (Bo)

# OTTICA VISION

B A Z Z A N O Via Matteotti, 6 • Tel. 051 830904

**CATTOLICA**  
SOCIETÀ CATTOLICA DI ASSICURAZIONI

*Stefano Scorzoni*

Agente Generale

Cell. 335 6244869



ASSICONSULENZE S.B. DI SCORZONI STEFANO & C. S.A.S.  
41053 MARANELLO (MO) - Via A. Vespucci, 30

#### AGENZIE

41053 MARANELLO (Mo) - Via A. Vespucci, 30  
Tel. 0536 944171 - Fax 0536 932119 - maranello@cattolica.it

ORARIO APERTURA: Lunedì, Martedì, Giovedì, Venerdì 9,00 - 12,30 15,30 - 18,30  
Mercoledì orario continuato 9,00 - 18,30 - Sabato 9,00 - 12,30

40053 CASTELLO DI SERRAVALLE (Bo)  
Via S. Apollinare, 1341 - Valsamoggia  
Tel. 051.6704823 - Fax 051.6704823 - castelodiserravalle@cattolica.it

ORARIO APERTURA: dal Lunedì al Venerdì 8,30 - 12,30 15,30 - 18,30

40053 BAZZANO (Bo) - Viale Carducci, 17 - Valsamoggia  
Tel. 051.831383 - Fax 051.831383 - castelodiserravalle@cattolica.it

ORARIO APERTURA: Lunedì, Mercoledì e Venerdì 15,30 - 18,30

# CORPO BANDISTICO REMIGIO ZANOLI



1861

*“XX Maggio 1861, un gruppetto di venti persone che abitavano le nostre terre supplicavano l'allora sindaco e consiglio della comunità di Serravalle di elargire un annuo assegno come compenso, affinché si potesse assumere un maestro di musica che li istruisse nella formazione di un municipale complesso Bandistico.” Dopo le pratiche legali, i consigli comunali e le varie deliberazioni provinciali, il primo luglio viene redatto un Capitolato per la formazione di un complesso musicale presso la comunità di Serravalle”.*

**C o s ì   i n i z i a   l a   n o s t r a   s t o r i a !**

1861 - 2017: oltre 150 anni di storia, durante i quali il nostro corpo bandistico ha allietato con la propria musica tanti momenti di festa. Ricordiamo con piacere la festa per il nostro 150° compleanno, che nel 2011 ci ha permesso di far ascoltare musica di ogni genere. Dal 1861 ad oggi diversi direttori e molti allievi si sono succeduti nel tempo; ci sono stati periodi complicati, ma la Banda ha saputo sopravvivere. La Banda infatti con il trascorrere del tempo ha saputo rinnovarsi mantenendo salde le tradizioni locali. Tra le molteplici attività organizzate per mantenere viva la tradizione bandistica nel nostro territorio e diffonderla anche tra i più giovani, ricordiamo la Scuola Musica ad Orientamento Bandistico “Almo Benini”, che ogni anno organizza corsi aperti a tutti gli appassionati (a partire dagli 8 anni) con l'obiettivo di far entrare nuove leve nell'organico bandistico, oltre a rappresentare un importante momento di aggregazione per i giovani. Infatti far parte di un corpo bandistico non è solo apprendere i rudimenti e la tecnica di uno strumento; ma è anche stare insieme, condividere parte del proprio tempo, partecipare ai momenti più significativi di una collettività. Per avere maggiori informazioni sulle nostre attività, i nostri appuntamenti musicali, i corsi di musica ad orientamento bandistico oltre a quelli organizzati in collaborazione con la scuola Intercomunale “G. Fiorini” e la Fondazione Rocca dei Bentivoglio di Bazzano (attivati dall'anno formativo 2012-13) e tanto altro ancora, potete contattarci ai seguenti recapiti:

Cellulare:348 4759455   Sito internet: [www.bandazanoli.it](http://www.bandazanoli.it)

E-mail:[info@bandazanoli.it](mailto:info@bandazanoli.it)

## **INIZIATIVE 2018**

**Mese di Maggio 19 - 20 : Primavera Musicale**





Via Giuseppe di Vagno, 1  
 Loc. Monteveglio (Bo)  
 Tel. 051 960334  
 Fax 051 960146  
 negozio@caseificiovalsamoggia.it  
 www.caseificiovalsamoggia.it

**VERDI COLLINE**  
 AGENZIA IMMOBILIARE

Via S. Apollinare, 1415 Valsamoggia Loc. Castello di Serravalle (BO)  
 E-Mail: info@verdicolline.it Telefono: 051 6704493 Fax: 051 6710078  
 Mobile Luca Migliori: 320 4246425 Mobile Gianluca Gandolfi: 340 3174738

☆ *Alessandro e Otello*  
 Acconciature

*Alessandro e Otello*  
 Acconciature

Via S. Apollinare, 1236  
 Castello di Serravalle (BO)  
 tel. 051.6705221  
 cel. 349 5621768

F E R R A M E N T A

**GLL**  
 s.n.c.

di Baccolini Francesca e Giacomo

Via del Commercio, 16/A - 40053 VALSAMOGGIA  
 Località Castello di Serravalle (Bologna)  
 Tel. e Fax 051/670.44.74 - **Tel. 051/671.06.33**  
 e-mail: info@ferramentagl.com



ISTITUTO RAMAZZINI  
SEZ. CASTELLO DI SERRAVALLE

L'Istituto Ramazzini è una cooperativa sociale, (ONLUS) impegnata, da oltre vent'anni, nella lotta contro il cancro e le malattie ambientali. Fondata nel 1987 dal medico e scienziato Prof. Cesare Maltoni, oncologo di fama internazionale, L'Istituto Ramazzini vanta oggi più di 20000 Soci. Da gennaio 2009 ha assunto la responsabilità diretta di gestire il Centro di Ricerca sul Cancro Cesare Maltoni del Castello di Bentivoglio dove, da oltre 40 anni vengono condotti studi sperimentali di cancerogenicità.

“E' meglio prevenire che curare” è l'eredità più importante lasciataci dal medico carpigiano Bernardino Ramazzini (1633-1714), padre della medicina del lavoro. Tutti i nostri sforzi e le nostre attività, nel campo della lotta contro il cancro, sono guidati da questo importante principio.

Nei laboratori di ricerca, nei nostri ambulatori, nei nostri incontri con i cittadini cerchiamo di infondere la cultura della prevenzione, perché solo attraverso essa possiamo pensare di vincere questa difficile sfida. L'Istituto Ramazzini è una cooperativa sociale, possono diventare soci tutti coloro che vogliono condividere l'impegno nella lotta contro il cancro e la tutela della salute e dell'ambiente.

La sezione di Castello di Serravalle opera sul territorio organizzando serate danzanti, feste, cene, tombole, spettacoli e altro ancora, tutto per raccogliere fondi per il Ramazzini. La sezione organizza anche incontri con i cittadini per fare conoscere meglio l'importanza della prevenzione, parlando con dei medici-ricercatori.

**PER INFORMAZIONI e- mail:**  
**[ramazzini.serravalle@libero.it](mailto:ramazzini.serravalle@libero.it)**  
**Rondelli Santina cel. 333-4416926**

**Rossi Paolo cel. 393-9095845**



Serravalle RAMazzini

Azienda Agricola  
**Fondo Marzola**  
 di Masini Lorenzo  
 VENDITA DIRETTA  
 VINI D.O.C.  
 DEI COLLI BOLOGNESI

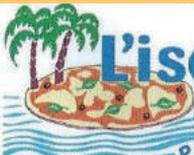


Via Marzola, 369 - Loc. Castello di Serravalle (Bo)  
 tel. 051/6704736 - Cell. 335.8154258

Esercizio Macchine Agricole  
 Movimento Terra - Servizio Neve

**DITTA PELLEGRINI  
 ALESSANDRO**

Via Parviano, 950 - loc. Castello di Serravalle (BO)  
 Cell. 339 3263539  
 Cod. Fisc. PLL LSN 72A02 A726J - P.IVA 02020461204



**L'isola della Pizza**  
 PIZZERIA D'ASPORTO

PIZZE TONDE, AL METRO, PANINI DI PIZZA, FOCACCE E FRITTI

CONSEGNA A DOMICILIO  
 TEL. 0516705489

SIAMO IN VIA S.APOLLINARE 1222  
 40053 CASTELLETTO DI SERRAVALLE (BO)  
 CHIUSO IL LUNEDÌ



*La Collina*  
 Azienda Agricola

PRODUZIONE E VENDITA VINO

Via Colline, 83  
 Tiola, Castello di Serravalle - (+39) 339.6205928  
 40053 Valsamoggia (BO) marcocampeggi@libero.it

**PEDRETTI LEANDRO &  
 SERGENTI RENZO  
 & C. Snc**



Frantumazioni e Demolizioni  
 Asfalti  
 Costruzione Strade  
 Acquedotti e Gasdotti

CASTELLO DI SERRAVALLE (BO)  
 Via S. Apollinare 1025 - Tel. e Fax 051-6704872



**LA PASTA DI  
 CELESTINO**

SAVIGNANO SUL PANARO Via Clarizia 4597 - tel. 059 739024 [www.lapastadicelestino.it](http://www.lapastadicelestino.it)



**Valservice**

VALSERVICE S.r.l. - Via Cassola, n.25/2-25/3 - Loc. Monteveglio - 40053 Valsamoggia (BO)  
 Tel./Fax. 051-6722496 - email: [valservice.info@gmail.com](mailto:valservice.info@gmail.com)

**EDICOLA  
 CONFEZIONI  
 DIANA**

CASTELLETTO DI SERRAVALLE (BO)  
 VIA S.APOLLINARE, 1271 TEL. 051 6704620



Tra le molteplici associazioni che operano nel Comune di Valsamoggia c'è anche "Il Gruppo del Gnocco Fritto" di Castello di Serravalle.

L'Associazione con tutti i volontari si ritrovano periodicamente e come clou della loro annuale attività curano la "SAGRA DEL GNOCCO FRITTO", con l'obiettivo di superarsi anno dopo anno nel record dello gnocco più lungo del mondo.

A molti, tutto ciò può far sorridere. Ma se ci soffermiamo un attimo a capire il perché della nascita di questo gruppo, tutto può divenire più serio e far comprendere che anche attraverso scelte apparentemente stravaganti si possono ottenere risultati lodevoli in ogni campo.

Nel 1993 un gruppo di cittadini castellettesi si trovò per la prima volta insieme, unito da tre principali scopi:

- 1) raccogliere fondi per intervenire sostanziosamente in aiuto di un centro per i ragazzi orfani di Zagabria;
- 2) animare un po' il paese cercando nella tradizione contadina qualche elemento di novità rispetto alle iniziative già in corso nel circondario;
- 3) unire i tanti cittadini vecchi e nuovi in un momento di impegno comune.

Ci furono diverse proposte, ma finì per essere presa in considerazione quella di tentare un record che potesse fare notizia e incuriosire tanto la gente da convincerla a partecipare all'evento.

L'idea nacque da Daniele Donini, l'oste di Fagnano che insieme a Luciano Odorici, il fabbro che poi costruì la gigantesca padella, trascinò il gruppo in questa fantastica avventura.

Da allora migliaia di persone si recano a Castelletto per assistere al tentativo di record, passare una domenica diversa dal solito e stare in allegria per le nostre contrade. Il gnocco fritto, insieme a tante altre specialità locali, viene annualmente preso d'assalto e questo ci ha permesso nel tempo di raccogliere fondi da devolvere in beneficenza: dalla ex Jugoslavia agli alluvionati del Piemonte ai paesi terremotati; ad associazioni benefiche; o più semplicemente per acquistare materiale didattico per le scuole, per illuminare le vie del paese durante le feste natalizie, per acquistare le pensiline alle fermate dell'autobus o per acquistare automezzi attrezzati per trasporto handi-cap. Il 15 marzo 1998, dopo essere entrato per l'ennesima volta nel libro dei primati mondiali con uno gnocco lungo 36 metri, il gruppo ha festeggiato l'inaugurazione della sede, un piccolo locale in via S. Apollinare, risistemato e reso molto accogliente grazie all'impegno e all'abilità dei soci.

### INIZIATIVE 2018

**Gnocco Estate : 23-24 Giugno**  
**26° Sagra del Gnocco Fritto**

**6 ottobre - 7 ottobre / 13- 14 ottobre / 20 - 21 ottobre**

**Gnocco Natale: 24 Dicembre**



# Auto C.P.M. s.n.c.

Officina  
Vendita auto, fuoristrada  
e auto senza patente  
Gommista - Eleftrauto  
Revisioni veicoli fino a 35 q.li  
moto, quad e quadricicli  
Soccorso stradale

Via Paraviana, 165  
41058 VIGNOLA (MO)  
[info@autocpm.it](mailto:info@autocpm.it)

VENDITA  
AUTORIZZATA



Tel. 059.772478  
Fax 059.7520274  
Cell. 338.6203909



Gommista  
Autofficina  
Bombole Gas

**PIZZIRANI  
CORRADO**

di Pizzirani Andrea

Tel.  
**051.670.30.55**

Via Valle del Samoggia, 569  
Loc. Bersagliera - Castello di Serravalle (BO)



GRAFICA  
**Junior**

TIPOGRAFIA-LITOGRAFIA

TEL. 051 733020  
ANZOLA EMILIA (BO)

Stampa  
Digitale

Adesivi  
per Auto  
e Furgoni

Studio  
Grafico

Modulo  
Continuo

[grafica\\_junior@cheapnet.it](mailto:grafica_junior@cheapnet.it)

## FRANCESCO CERONE

LAVORI EDILI: TINTEGGIATURA PER INTERNI ED  
ESTERNI-LAVORI IN CARTONGESSO-FIBRA  
MINERALE-TERMOCAPPOTTO

**IMBIANCHINO**

VIA C.A. DALLA CHIESA 45  
40050 MONTEVEGLIO

cell. 338/1563205

[ceronefrancesco@hotmail.it](mailto:ceronefrancesco@hotmail.it)



Edile Impianti srl

LAVORI EDILI IN GENERE  
IDROTERMOSANITARI - GAS

Via Veneto, 2/3  
40050 Monte San Pietro (BO)

[cr.edile@libero.it](mailto:cr.edile@libero.it)  
Tel. e Fax 051 75 67 98  
Tel. 051 75 62 89  
Rosario 338 752 57 89

MOTORHOME and HOSPITALITY

# B&B

## CAR

[WWW.BEBCAR.IT](http://WWW.BEBCAR.IT)



TEAM TRACTOR  
CASTELLO DI SERRAVALLE

## II "TEAM TRACTOR CASTELLO DI SERRAVALLE "

è un gruppo di persone, unite tutte dalla passione per il "rombo" dei trattori!!

Lo scopo di questo gruppo è di divertirsi e stare tutti insieme in compagnia, con le rispettive famiglie ed amici, ritrovandosi in paese facendo baldoria e rumore con i mezzi che ogni giorno si utilizzano nelle proprie attività, coinvolgendo il più possibile i residenti e le altre associazioni! Ritrovarsi in piazza, ad esempio, è per noi uno dei modi più semplici per aggregarsi e passare un po' di tempo all'insegna del sorriso e del dialogo.... Facendo sì che anche le altre attività del paese ne colgano i frutti! Al gruppo possono aderire tutti coloro che abbiano interesse per i motori...l'amicizia e il divertimento!!!!



TEAM TRACTOR

CASTELLO DI SERRAVALLE

INIZIATIVE 2018

12° Festa dell'Aratura:13-14-15 Luglio



#ahatoMonicaPisquet

# ANIMAL GARDEN

di Trenti Paolo



Alimenti & Accessori  
delle migliori  
marche per i tuoi animali



Tutto per orto e giardino,  
sementi, piante e granaglie

**ANIMAL GARDEN di TRENTI PAOLO**  
COMMERCIO GRANAGLIE  
VIA PROVINCIALE EST, 61/A - TEL. 051 833290  
LOC. BAZZANO - 40053 VALSAMOGGIA (BO)

**setti**  
Pneumatici



Via Provinciale Est, 2/A - Bazzano (Bo)  
Via A. Labriola, 35/37—Modena (Mo)  
Tel. 051/83.14.15—Fax 051/83.05.03  
Site internet: [www.pneumaticisetti.com](http://www.pneumaticisetti.com)  
E-mail: [info@pneumaticisetti.com](mailto:info@pneumaticisetti.com)

**Eurooffice** Snc  
DI MONTAGUTI & C.

TIMBRI - CARTUCCE - TONER  
FORNITURE COMPLETE PER UFFICIO E SCUOLE  
CONSEGNE A DOMICILIO

Piazza Libertà, 16/1 - 16/2 - Loc. Montevoglio  
40053 VALSAMOGGIA (Bo)  
Tel. 051.670.77.14 - Fax 051.670.71.89  
E-mail: [info@eurofficesnc.it](mailto:info@eurofficesnc.it)



CONCESSIONARIO

**C.ar.tec.** Snc  
CASALECCHIO DI RENO (Bo)  
Via Porrettana, 390  
Tel. 051 577.298  
Fax 051 578.600  
E-mail: [info@cartecsn.it](mailto:info@cartecsn.it)

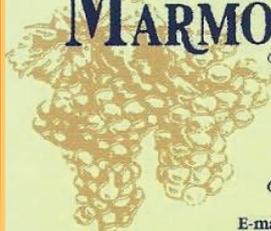
Azienda Agricola

LA  
**MARMOCCHIA**

di Montaguti Alberto

Produzione e vendita  
VINI D.O.C.  
COLLI BOGNESI

Via S. Apollinare, 2785  
Castello di Serravalle (BO)  
Tel. 051.6704903  
E-mail: [lamarmocchia@libero.it](mailto:lamarmocchia@libero.it)



**PRIMIZIE di Gaia**

Via 4 Novembre 33/E

40050 loc. Castello di Serravalle  
Valsamoggia (BO)

Tel. e fax 051 670 44 95



ASSOCIAZIONE  
CULTURALE ENOGASTRONOMICA

Via Sant'Egidio 95/1  
40050 Montevoglio (Bologna)  
Cell. 329 9130759  
[info@nonnafarina.it](mailto:info@nonnafarina.it)  
[www.nonnafarina.it](http://www.nonnafarina.it)

**TEDO** L'IDRAULICO

347.59.48.936

Impianti idrotermici-sanitari  
Ristrutturazione appartamenti  
Sostituzione caldaie  
Piccoli interventi di manutenzione  
Collaborazione con elettricista e muratore  
Impianti a norma



e-mail:  
[tedo10@hotmail.it](mailto:tedo10@hotmail.it)



www.prolocoserravalle.it  
proloco@prolocoserravalle.it  
info@prolocoserravalle.it  
Cel. 347 7526571  
ProLoco Castello di Serravalle

L' ASS. TURISTICA  
PRO-LOCO  
CASTELLO  
DI SERRAVALLE



La Pro Loco, dal latino "PROLOCO", ovvero "a favore del luogo", è un'associazione costituita da volontari che si attivano per la promozione e la valorizzazione del proprio territorio e del proprio paese. E' una associazione su base volontaria di natura privatistica senza scopo di lucro. La ProLoco di Castello di Serravalle nasce negli anni 60 e grazie all'impegno dei suoi dirigenti e dei suoi volontari, si è sempre impegnata per promuovere iniziative utili alla conoscenza delle attrattive e valorizzare le tradizioni locali. In data **27 novembre 2017** sono state rinnovate dall'Assemblea dei soci le cariche. Riconfermati dal direttivo, i membri uscenti ovvero **Campeggi Massimo (Presidente)**, **Leonelli Paride (Vicepresidente)**, **Poggioli Monica (Segretaria, Tesoriere)**. Nuovi entrati: **Valentini Carolina (Consigliere)**, **Cannata Filippo Giuseppe (Consigliere)**, **Degliesposti Atos (Consigliere)** e **Pizzirani Paola (Consigliere)**.

Onestamente tutto il direttivo è concorde nel dire che, il ruolo fondamentale del presidente ha valore solo se sostenuto da un gruppo consigliere di grande valore, e nel caso di questa pro loco, il valore aggiunto è l'amicizia e la sinergia sviluppata in questi anni tra i componenti del consiglio e i soci volontari dell'associazione, siamo orgogliosi di questo gruppo. Molte sono state le difficoltà incontrate in questi anni, non è facile fare associazionismo in questo periodo di crisi economica e qui la forza del gruppo è stata fondamentale. Inoltre le nuove norme sulla sicurezza delle manifestazioni stanno causando non poche preoccupazioni e anche nella nostra proloco rischiano, per questo di sparire sagre e feste tradizionali che venivano organizzate da anni, infatti per qualsiasi evento, anche il più piccolo, sono necessarie una serie così complicata di adempimenti che fanno alzare esageratamente i tempi di organizzazione e i costi. Con la collaborazione dell'Amministrazione Comunale, delle altre Associazioni e di molti sponsor ogni anno si sono e si organizzano numerose manifestazioni, sagre e altri momenti di incontro e di svago. Ciò che comunque contraddistingue questa pro loco è il grande amore per il proprio paese e territorio, traino prezioso di tutte le nostre iniziative.

### INIZIATIVE 2018

**Mese di Gennaio - 20 Gennaio : Falò di S. Antonio**

**Mese di Marzo - 18 Marzo : Maiale in Piazza  
(RIMANDATO AL 06 MAGGIO)**

**Mese di Maggio : 30° ed. MaggioCiondolo  
5-6 12-13 Maggio**

**Mese di Luglio - 13.14.15 Luglio: 12° Festa dell'Aratura**

# 30<sup>a</sup> Edizione

5 - 6 12 - 13 19 - 20 26 - 27 MAGGIO 2018

## MaggioCiondolo

CASTELLETTO  
DI SERRAVALLE



Con il Patrocinio del  
COMUNE DI VALSAMOGGIA

**PRESSO PIAZZA DELLA PACE A CASTELLETTO DI SERRAVALLE**

**(Le manifestazioni si svolgeranno anche in caso di maltempo)**

## **Sabato 5 Maggio**

Organizzato da ProLoco Castello di Serravalle  
**DAL MATTINO MERCATINO DEL RIUSO  
NEL POMERIGGIO GIOSTRE GONFIABILI**

**Dalle ore 19.00** Apertura stands gastronomici

**Si balla con l'orchestra**

# **RENATO TABARRONI**



## **Domenica 6 Maggio**

Organizzato da ProLoco Castello di Serravalle

**Dal Mattino MERCATINO DEL RIUSO NELLE VIE ADIACENTI LA PIAZZA**

**24^ Gara dei Carrioli per bambini**

dai 5 ai 13 anni a cura del Club Carrioli Castello di Serravalle

**PROGRAMMA GARA:**

**ORE 9.30** RITROVO PRESSO STRADA PROVINCIALE

**ORE 10.00-12.00** PROVE LIBERE

**ORE 14.00** ISCRIZIONI GRATIS PRESSO PIAZZA  
DELLA PACE A CASTELLETTO

**ORE 14.30** INIZIO GARA

**ORE 16.30** MERENDA SPEED DOWN OFFERTA DA PROLOCO  
AI PICCOLI PILOTI E PREMIAZIONE PER TUTTI

**Dalle ore 12.00 - Apertura stands gastronomici,  
funzioneranno per tutta la giornata**

**- PER TUTTA LA GIORNATA**

**Giostre Gonfiabili e animazione per bambini**

**SI RECUPERA la FESTA DEL MAIALE IN PIAZZA**



**- NEL POMERIGGIO**

**ESIBIZIONE SPETTACOLO di Break dance**

**- IN SERATA**



# **Spettacolo CIRCENSE**

## **KIRKOS & Company**



# Sabato 12 Maggio

Organizzato da ProLoco Castello di Serravalle

**Dalle ore 19.00** - Apertura stands gastronomici

## TUTTI IN PISTA CON

# LUCA ZACK GROUP



# Domenica 13 Maggio

Organizzato da ProLoco Castello di Serravalle



**Dal Mattino MERCATO, HOBBISTI NELLE VIE ADIACENTI LA PIAZZA**

**Dalle ore 12.00** - Apertura stands gastronomici,  
funzioneranno per tutta la giornata

**Nel pomeriggio:**

- Intrattenimento a cura della compagnia dialettale

**Soc. L'aj Stréca un pô**

- **Esibizione e SPETTACOLO del GRUPPO**



# ...IN SERATA

**Si balla con l'orchestra**



Scuola di Musica ad orientamento bandistico "Almo Benini"

In collaborazione con:



presentano

# Primavera Musicale

saggio di fine anno degli allievi dei corsi musicali di Castello di Serravalle e Savigno

Piazza della Pace di Castelletto

**19 e 20 Maggio 2018**

Festa Scuola...SE SI VUOLE, SI PUO' Edizione 2018

SABATO 26 Maggio presso Piazza della Pace



POLISPORTIVA  
**POLCA**  
CASTELLETTENSE



**DOMENICA 27 MAGGIO 2018**

La Polisportiva Castellettese con la Podistica Monte San Pietro ORGANIZZANO:

# VERDI COLLINE

CAMMINATA LUDICO MOTORIA

3 PERCORSI COLLINARI: 5 KM - 10 KM - 15 KM

STAND GASTRONOMICI E POSSIBILITA' DI DOCCE CALDE

[WWW.POLCA.IT](http://WWW.POLCA.IT)

PARTENZA ORE 9:00

RITROVO ore 7:00 in P.zza della Pace a Castelletto di Serravalle (BO)

## **..... altre iniziative in MAGGIO**

**- da DOMENICA 6 MAGGIO (fino al 17 giugno)**

**ore 10.30 presso Ecomuseo a Castello di Serravalle : Inaugurazione mostra fotografica dal titolo "Tirare la cinghia"-Terre di Jacoino**

**- SABATO MATTINA 12 MAGGIO**

**INAUGURAZIONE BIBLIOTECA di Castelletto**

**dedicata al Prof. Silvio Montaguti, con allestimento murali**

**- DOMENICA 20 MAGGIO**

**Passeggiata del Maggiociondolo**

**tradizionale camminata non competitiva attraversando le colline sugli storici sentieri del territorio**

**- VENERDI' 25 MAGGIO**

**-Apericena I.I. Bartolomeo Scappi presso la piazza a Castelletto**

**-Concerto presso la Sala del Castello di Serravalle per la 32° Rassegna Corti Chiese e Cortili**

**- SABATO 26 MAGGIO**

**Nel pomeriggio cerimonia di posizionamento della prima pietra al cantiere per la costruzione della nuova scuola dell'infanzia**

**- DOMENICA 27 MAGGIO**

**ore 17:00 Ecomuseo a Castello di Serravalle: Conferenza "Eppur si mangiava" intervengono Angelo Nataloni (medico esperto di storia della Grande guerra e Daniel Degli Esposti (public historian)**

## **Programma iniziative Giugno**

**-FESTA DELLO SPORT**

**Da Lunedì 28 maggio a DOMENICA 3 Giugno**

**Organizzato da POLCA Polisportiva Castellettese**

**presso gli impianti Sportivi di Castelletto di Serravalle**

## **- GNOCO ESTATE**

Organizzato da : IL GRUPPO DEL GNOCO FRITTO  
presso l'area feste coperta di Via Berlinguer,105 Castelletto di Serravalle  
**Sabato 23 Giugno - Domenica 24 Giugno**

## **Programma iniziative Luglio**

### **- 12<sup>a</sup> FESTA DELL'ARATURA: L'EVOLUZIONE**

Nella piana di S. Apollinare, organizzata da ProLoco  
in collaborazione con Team Tractor

Stands gastronomici , "PROVA di ARATURA"

**Venerdì 13** Orchestra RENATO TABARRONI

**Sabato 14** Orchestra MASSIMO BUDRIESI

3° Camminata in Rosa

**Domenica 15** Corpo Bandistico R. Zanoli 1861

### **- FESTA DELLA MADONNA DEL CARMINE**

**Domenica 22** Presso la Parrocchia di Castelletto

### **- FESTA CENTRO SOCIALE G. BAIESI**

Organizzato dal Centro Sociale G. Baiesi

Presso la sede del centro

**CHI C'è C'è**

**Venerdì 27, Sabato 28, Domenica 29**

Stands gastronomici -

Musica dal vivo tutte le sere

## **Programma iniziative Agosto**

### **- CALICI DI STELLE**

**Venerdì 10** presso il borgo a Castello di Serravalle

Organizzato da Terre di Jacopino

### **- NOTTE GIALLA**

**Venerdì 31** in Via IV Novembre  
Castelletto di Serravalle

Organizzato da Ass. Nonna Farina e Bar Pasticceria Sorriso

# Programma iniziative Settembre

## - **FESTA DEL SASLA'**

**Sabato 1-Domenica 2**

presso la Piana di S. Apollinare  
Organizzata da Terre di Jacopino

## - **Giornata Sportiva Solidale**

**Domenica 9** presso gli impianti sportivi di Castelletto

Giornata dedicata a diverse attività sportive con stand gastronomici , per la raccolta di fondi da destinare ad un progetto stabilire. Organizzata da POLCA Polisportiva Castellettese con la collaborazione di altre associazioni

# Programma iniziative Ottobre

## - **26^ SAGRA DEL GNOCCO FRITTO**

Organizzata dal Gruppo del Gnocco Fritto

**Sabato 6 , Domenica 7,**

**Sabato 13, Domenica 14, Sabato 20, Domenica 21**

Musica, spettacoli intrattenimenti tutte le sere

**Record Gnocco più lungo**

# Programma iniziative Dicembre

## - **KeRana NATALE**

**Sabato 8**

Organizzato dal Comitato Commercianti Stand gastronomico con le immancabili rane fritte, attrazioni varie e il Palio dell'albero, che per il 2017 sarà riservato alle 10 frazioni di Castello di Serravalle.

## - **GNOCCO NATALE**

**Lunedì 24**

Organizzata dal Gruppo del Gnocco

## -**TOMBOLA del Centro Sociale G. Baiesi**

**Lunedì 24**

Organizzata dal Centro Sociale G. Baiesi presso la Sala Polivalente in piazza della Pace a Castelletto di Serravalle



ASSOCIAZIONE CULTURALE  
TERRE DI JACOPINO

Seguici su  Terre di Jacopino

## 1914-1918 Volti e parole. Piccole storie della Grande guerra a

**Valsamoggia** Nell'anno di chiusura delle Celebrazioni del Centenario della Prima Guerra Mondiale la Fondazione Rocca dei Bentivoglio e il Teatro delle Temperie, con il patrocinio della Regione Emilia-Romagna e del Comune di Valsamoggia, dedicano al territorio in cui operano un approfondimento sul periodo della Prima Guerra Mondiale a partire da narrazioni di eventi quotidiani e storie private dell'epoca sulla scorta della disciplina della Public History. Si tratta di un'operazione diffusa sul territorio comunale, condivisa con moltissimi partner (Museo del Risorgimento di Bologna, CEFA onlus, Associazione culturale Terre di Jacopino, Emilia-Romagna al Fronte, Pro Loco Castello di Serravalle, Pro Loco Crespellano, sezioni ANPI Valsamoggia, Centri ANCeSCAO, Istituto Scappi) che gravita attorno ad un'attività espositiva sviluppata su due sedi: la Rocca dei Bentivoglio e l'Ecomuseo della collina e del vino di Castello di Serravalle. La Rocca ospiterà, a partire dal 14 di aprile 2018, la Mostra "1914-18 Volti e parole. Piccole storie della Grande Guerra a Valsamoggia", curata da Daniel Degli Esposti, che ripercorre le tappe fondamentali del periodo della Grande Guerra, in un costante dialogo tra il fronte e il nostro territorio. **L'Ecomuseo di Castello di Serravalle** esporrà, a partire da **domenica 6 maggio** sino al 17 giugno (inaugurazione ore 10:30) una sezione specifica dal titolo "**Tirare la cinghia**" che punterà l'attenzione sui temi **dell'alimentazione e dell'agricoltura** in tempo di guerra. I materiali esposti saranno in gran parte documenti e corrispondenze, appartenenti a privati cittadini: si tratta di cartoline, ritratti, lettere da e per il fronte, fogli di congedo...che raccontano le piccole storie che vanno a comporre "la Storia con la S maiuscola", che mostrano il conflitto nelle intime conversazioni quotidiane delle persone che hanno visto questo evento totalizzante invadere e condizionare le proprie vite per un lungo periodo di tempo. A fianco di questi, la storia pubblica, rappresentata dai documenti provenienti dagli Archivi storici di Valsamoggia, proietta le vicende private nel panorama più vasto dei grandi eventi bellici, insieme ai reperti gentilmente concessi in prestito dai soci dell'Associazione Emilia Romagna al fronte.

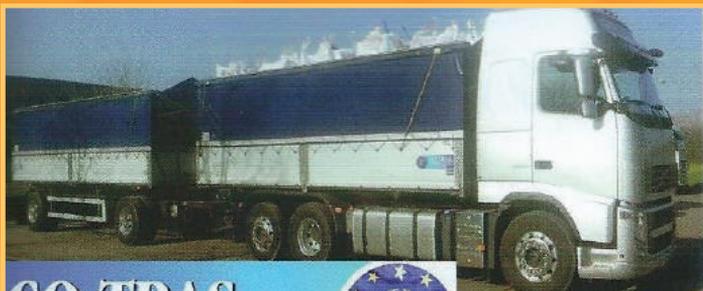
Il fitto calendario di eventi sarà consultabile sul sito [www.frb.valsamoggia.bo.it/musei](http://www.frb.valsamoggia.bo.it/musei)

I principali a Castello di Serravalle:

- domenica 6 maggio ore 10:30 Ecomuseo: inaugurazione "Tirare la cinghia"
- domenica 27 maggio ore 17:00 Ecomuseo: Conferenza "Eppur si mangiava" intervengono Angelo Nataloni (medico esperto di storia della Grande guerra e Daniel Degli Esposti (public-historian)



Fondazione Rocca dei Bentivoglio  
Associazione culturale Terre di Jacopino



**CO.TRAS.**  
**CONSORZIO TRASPORTI**



Via Claudia, 6000/C - 41056 Savignano Sul Panaro - Mo  
 Tel. +39 059 765831 Mail: cotras@cotrastrasporti.it



**Casetta  
 Belvedere**

**Vini dei Colli Bolognesi  
 Ciliegie e Duroni**

**Azienda Agricola di Vezzalini Francesco**

Via Valle del Samoggia, 4476 - Valsamoggia (Bo)

Tel. 3404679049 - e-mail: casettabelvedere@gmail.com  
 www.casettabelvedere.eu

**Autofficina  
 F.lli Degli Esposti**

- Montaggio pneumatici
- Assetto ruote elettronico
- Banco prova freni/sospensioni



**Centro Revisioni Auto  
 Associato**

Via dell'Artigianato, 45 - Loc. Castello di Serravalle (BO)  
 Tel. e Fax 051.6704600

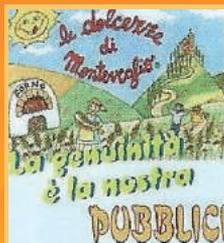


**Ristorante  
 La Spiaggietta**  
 di G.R.S. Snc

**Tel 059.744176**

**Chiuso domenica sera e lunedì**

Via Castiglione 8 - 41056 Savignano Sul Panaro (Mo)



**Le Dolcemente  
 di Montevoglio**  
 di Tedeschi F. & S.

Produzione artigianale  
 Vendita al dettaglio e ingrosso  
 Rinfreschi e torte per  
 ogni tipo di cerimonie  
 e per le vostre  
 particolari occasioni

**PUBBLICITÀ**

Via C.A. Dalla Chiesa, 11 - MONTEVEGLIO (BO)  
 Tel. 051.6702234 - Fax 051.6702286

A. S. D. POLISPORTIVA  
CASTELLETTESE



POLCA - Polisportiva Castellettese

2018

POLISPORTIVA  
**POLCA**  
CASTELLETTESE

# FESTA DELLO SPORT

**DOM. 27 MAGGIO**

**ORE 9:00** CAMMINATA VERDI COLLINE  
PRESSO P.ZZA DELLA PACE - CASTELLO DI SERRAVALLE

**ORE 16-17** CONTEST DI SKATE

**ORE 17-18** SAGGIO DI KARATE

**ORE 18-19** ESIBIZIONE DI GINNASTICA ARTISTICA

**ORE 19-20** PATTINAGGIO ARTISTICO  
A SEGUIRE SPETTACOLO MUSICALE

**LUN. 28 MAGGIO** PRESSO GLI IMPIANTI SPORTIVI DI CASTELLO DI SERRAVALLE

**ORE 18:00** TORNEO DI TENNIS ADULTI

**ORE 19:00** TORNEO TRIANGOLARE VALSA  
ANNO 2004 - CALCIO A 11

**MAR. 29 MAGGIO** PRESSO GLI IMPIANTI SPORTIVI DI CASTELLO DI SERRAVALLE

**ORE 18:00** TORNEO DI TENNIS BAMBINI E ADULTI

**MER. 30 MAGGIO** PRESSO GLI IMPIANTI SPORTIVI DI CASTELLO DI SERRAVALLE

**ORE 18:00** TORNEO TRIANGOLARE ALLIEVI VALSA  
ANNO 2007 - CALCIO A 7

**ORE 19:00** TORNEO CALCETTO A 5

**GIO. 31 MAGGIO** PRESSO GLI IMPIANTI SPORTIVI DI CASTELLO DI SERRAVALLE

**ORE 18:00** FINALE TORNEO TENNIS BAMBINI E ADULTI

**VEN. 1 GIUGNO**

**ORE 20:00** CENA SOCIALE POLISPORTIVA CON GRIGLIATA

**SAB. 2 GIUGNO**

**ORE 16:00** TORNEO RUGBY

**DOM. 3 GIUGNO**

**ORE 09:00** TORNEO UNDER 12 VOLLEY

**INFO**

**POLISPORTIVA CASTELLETTESE - VIA DEL PARCO 108**

**LOC. CASTELLETTO - VALSAMOGGIA (BO)**

**TEL: +39 349 550 2287 - EMAIL: INFO@POLCA.IT**

**WWW.POLCA.IT**

SARANNO PRESENTI STAND GASTRONOMICI TUTTE LE SERE PRESSO GLI IMPIANTI SPORTIVI





Gara dei carrioli - bimbi  
di Castello di Serravalle

*Ogni anno a Castelletto di Serravalle in provincia di Bologna si tiene la ormai famosa "Gara dei carrioli" per i bambini e i ragazzi dai cinque ai tredici anni.*

E' ormai consolidata tradizione che la prima domenica di maggio , nel ridente paesino sui colli bolognesi, si tenga la gara dei carrioli.

Il gruppo dei carrioli "Speed down Castello di Serravalle" organizza questa manifestazione al fine di portare in piazza questo sport e renderlo appetibile ai bambini. Mezzi, caschetti e assicurazioni sono messe a disposizione dei bambini gratuitamente. Viene creata una pista alla loro portata.

La mattina si effettuano le iscrizioni e le prove libere sul tracciato e poi nel pomeriggio c'è la gara vera e propria. Questa è divisa in più manche cronometrate.

Alla fine si tiene la cerimonia di premiazione con premi e dolci per tutti, dal vincitore all'ultimo, dal più grande al più piccolo. Sicuramente tutti avranno alla fine la loro foto ricordo nell'album del club.

Una giornata diversa che nei piccoli crea stupore e nei grandi rievoca tempi passati, ma anche una giornata all'insegna dell'integrazione. Sì, proprio così. Una giornata all'insegna dello sport come divertimento e non come competizione, dell'amicizia anziché della rivalità.

**PER INFORMAZIONI**

**Rossi Paolo cel. 393-9095845**

**BEPPE cel. 340 -8964213**

**INIZIATIVE 2018**

**6 Maggio: 24° Gara carrioli per bambini durante Maggiociondolo**





# CONAD

## CASTELLETTO DI SERRAVALLE (BO)

Via Sant'Apollinare, 368/A - VALSAMOGGIA  
Loc. Castello di Serravalle (BO)

**TI ASPETTA**

**TUTTI I GIORNI CON TANTI PRODOTTI IN OFFERTA  
APERTO ANCHE LA DOMENICA MATTINA**

**Tel. 051 670 54 82**

### ARMERIA FERRI



di Degliesposti Ferri Giovanni e Passini Paola

Via A. De Gasperi, 88 - Loc. Castello di Serravalle  
40053 VALSAMOGGIA (Bo)  
Tel. e Fax 051/670.48.79  
E-mail: armeriaferri@gmail.com

Collaboratori:  
Degliesposti Ferri L.  
Degliesposti Ferri G.



- Torte Gelato
- Wi-Fi • Drink
- Vini • Spettacoli
- Prime Colazioni
- Panini & Insalate

Via s. Apollinare 368/b-c - tel.0516704907  
Castelletto di Serravalle (Bo)

Cartoleria • profumeria

# Ellemme

Materiale per ufficio

Via XXV Aprile 22/24  
Tel. e Fax 051/6705260  
CASTELLO DI SERRAVALLE (Bo)

### TABACCHERIA GIOVANNA

CASTELLETTO - VALSAMOGGIA  
VIA IV NOVEMBRE 33/A  
TEL: 0516705226

Lotto  
Scandalo

Servizi  
Vaioli bolati

Articoli  
da regalo



**RICAMO**  
**IMEB**  
**E DIGITALE**  
**STAMPA**

FOTO  
IMMAGINE

NOME  
10

SPONSOR  
NOME  
NUMERO

LOGO  
DITTA

STAMPA E RICAMO SU  
T. SHIRT - POLO - GILET  
GIACCHE - FELPE  
CAPPELLINI - CUFFIE  
MAGLIE DA CROSS

Via Roma, 16 - 41056 Savignano S/P - MO-  
Tel./Fax 059793622 - imeb@aritec.it

LOGO

# gelateria Delizia

di Covili Moira e Ori Erica

Piazza G. Falcone, 1 - 41056 Savignano s/P (Mo)  
Tel. 059 731551



SOC. L'AJ STRÉCA  
UN PÔ



“L’aj stréca un pô” fu fondata nel 1933 con lo scopo di allestire il carnevale e la denominazione del sodalizio è dovuta alle sue pronunciate ristrettezze economiche derivanti dalla miseria di quel periodo. Dopo la guerra il gruppo fu sciolto e si ricostituì solo nel 1971 passando via via dall’attività carnevalesca a quella teatrale. La Società ha partecipato a “Romilia” (Fiera Bologna 1979) e al film di Frederic Rossif “Emilia Romagna la volontà creatrice” (1980), in cui la compagnia appare accanto ai mostri quali Pavarotti e Guccini. In repertorio oltre alle pantomime, fra cui lo spassoso “ballo del barbiere”, vengono recitate “zirudelle”, commedie come la “Flépa” (antica farsa in rima di Giulio Cesare Croce la cui origine risale al 1600), “La fola id Cucàl” favola sceneggiata dall’appassionato di cultura popolare Luigi Vezzalini e “Fredo al frab”, brillante commedia scritta da Silvio Montaguti. La compagnia è famosa per il suo “Scuciol”, che figura nelle principali raccolte a stampa dedicate ai balli popolari, ed al suo interno ha anche una piccola banda musicale “I Favaz”. Il repertorio è esclusivamente in dialetto bolognese pieno di umorismo e senza volgarità, per questo la compagnia è chiamata negli agriturismi, alle fiere, alle feste di beneficenza, ai matrimoni e presso i centri sociali. C’è da dire che “L’aj stréca un pô” svolge un compito socialmente utile: infatti se una buona risata giova alla salute come una settimana alle terme, i nostri guitti, che dicono di essere i primi a divertirsi quando vanno a “fare gli asini”, meritano piena gratitudine, soprattutto perché la loro principale aspirazione è quella di donare un sorriso. Nel 2016 la nostra compagnia ha partecipato all’iniziativa A T’AL DÉG!, progetto per la salvaguardia e la valorizzazione del dialetto, coordinato dalla Fondazione Rocca dei Bentivoglio. E’ stato un vero e proprio tour presso i centri sociali della Valsamoggia che ha avuto lo scopo di presentare il libro di Silvio Montaguti “Il dialetto bolognese della Valsamoggia” e di raccogliere testimonianze orali e materiali direttamente dal pubblico. Chi ha portato i propri contributi in dialetto è stato ascoltato e filmato (filastrocche, ninne-nanne, zirudelle, modi di dire, canzoni, partite...) e sono stati fotografati i testi scritti in dialetto (cartoline, racconti, ricette, preghiere...). L’obiettivo del progetto era quello di avviare una raccolta sistematica delle testimonianze relative ai dialetti di Valsamoggia per la creazione di un archivio digitale di documenti video, audio, fotografici e testuali al fine di garantire la fruibilità di questo patrimonio immateriale anche alle future generazioni. Invitiamo chiunque pensi di avere contributi riguardanti il dialetto a contattarci perché questa raccolta andrà continuamente integrata! L’archivio sarà completamente consultabile presso la Mediateca di Bazzano e presso l’Ecomuseo della Collina e del Vino di Castello di Serravalle e una parte dei materiali verrà diffusa sul web tramite il Canale Youtube della Fondazione Rocca dei Bentivoglio e tramite la rivista digitale “Millecolline. Il bello dalla Valsamoggia”. Infine con sommo piacere ringraziamo l’Amministrazione Comunale di Valsamoggia e la Municipalità di Castello di Serravalle che recentemente hanno accolto una proposta a noi molto cara: la biblioteca di Castelletto verrà intitolata al nostro maestro, il prof. Silvio Montaguti.

**INIZIATIVE Mese di Maggio : 12 Maggio INAUGURAZIONE BIBLIOTECA 2018**

**13 Maggio Esibizione pomeridiana durante Maggiociondolo**



## CENTRO SOCIALE RICREATIVO CULTURALE GINO BAIESI

Nell'anno 1998 venne inaugurato a Castello di Serravalle, in via Vivaldi, la sede del Centro Sociale, Olga Balestri,

Giorgio Degli Esposti, Elena Gubellini, Teo Orlandini, Francesco Passini, Aldo Sghinolfi e molti altri furono i primi protagonisti di una scelta, certi di offrire un'opportunità alla popolazione di partecipazione e socializzazione. È stata una scommessa ma con l'impegno e la determinazione di quelle persone con a capo il primo Presidente Gino Baiesi, a cui è dedicato il Centro Sociale, questa impresa di socializzazione è stata vinta. Negli anni a seguire i valori del Centro Sociale sono rimasti inalterati, anzi le varie attività che il Centro Sociale offre ai propri soci sono sempre maggiori, esse spaziano dall'attività del bar, al gioco delle carte, gioco della tombola per grandi ma anche per bambini con pomeriggi dedicati interamente a loro. Corsi di ballo, corsi di inglese, attività di mantenimento per la memoria e collaborazioni con l'Azienda Sanitaria Locale per progetti inerenti persone con difficoltà. La missione di un Centro Sociale è trasmettere valori a trecentosessanta gradi, garantire tutela a quello spaccato di società che viene comunemente definito come terza età, persone in difficoltà e anche persone di altre etnie, con le quali abbiamo svolto per diversi periodi lavori socialmente utili. Il Centro Gino Baiesi vanta anche un'altra bellissima realtà che sono gli orti sociali; 33 orti in località Fondazza a disposizione dei soci. Anno dopo anno il Centro Sociale cresce e questo grazie soprattutto ai volontari che con il loro impegno quotidiano permettono lo svolgersi delle varie attività.

**Per informazioni : Tel 051 6705494**

**e-mail : [centrosocccb@virgilio.it](mailto:centrosocccb@virgilio.it)**



**Centro Gino Baiesi**

**INIZIATIVE 2018**

**[www.centrosocialeginobaiesi0.webnode.it](http://www.centrosocialeginobaiesi0.webnode.it)**

**Centro Sociale di Chi C'è ..C'è 27 - 28 - 29 Luglio**

**TONBOLA della VIGILIA DI NATALE 24 Dicembre**

Seguici su



Comitato Commercianti

Castello di Serravalle



Il Comitato Commercianti di Castello di Serravalle è ormai un'associazione consolidata e in crescita per il numero di volontari. L'anno passato, dopo aver collaborato alla Festa della Scuola, alla Festa dell'Aratura e alla prima bellissima e interessante Festa del Saslà, si è chiuso con Kerry Potter, la tradizionale festa di Kerana, per il 2017 dedicata al mondo di Harry Potter che pur nel freddo intenso ha visto una grande partecipazione. L'incasso è interamente servito per le luminarie natalizie del paese che ogni anno, grazie alla partecipazione alla festa e alla ricca lotteria, sono un po' più ricche.

Come l'anno passato, da marzo il Comitato Commercianti organizza e promuove il mercatino del riuso, ogni primo sabato nel mese, in Piazza della Pace e vie adiacenti. Il mercatino è cresciuto durante l'anno passato, tanti abbonati fino a oltre 70 bancarelle che offrono una seconda occasione a vestiti, libri, attrezzi, vecchi utensili, cartoline e figurine, soprammobili e telefoni, bigiotteria e accessori di ogni tipo.

Questa forma eco-sociale di commercio oltre a far incontrare tante persone è anche positiva per l'ambiente. Se volete partecipare al mercatino, sulla pagina Facebook del Comitato Commercianti di Castello di Serravalle potete trovare il modulo di adesione da scaricare e compilare, con tutti i riferimenti necessari. Oppure potete inviare una mail a: [co.co.kerana@gmail.com](mailto:co.co.kerana@gmail.com) e chiedere informazioni.

Anche durante quest'anno il Comitato si propone di collaborare con ogni forza presente sul territorio per valorizzarlo e farlo conoscere. Quindi, venite a Castelletto, visitate il mercatino e ogni festa che viene realizzata e, se avete voglia di dedicarvi agli altri – e divertendovi parecchio –, potete unirvi ai volontari del Comitato Commercianti Castello di Serravalle. Insieme è meglio e si fa di più.

## **INIZIATIVE 2018**

**Mese di Dicembre : 8 dicembre KERANA NATALE**





**COMITATO COMMERCianti**  
**CASTELLO DI SERRAVALLE**

GRANDE MERCATINO  
DEL

**R** **i** **U** **S** **O**

DA MARZO A DICEMBRE

VUOI PARTECIPARE CON IL TUO BANCHETTO?  
CONTATTACI AL NUMERO 051 6705226 (STEFANIA)



OGNI  
1° SABATO  
DEL MESE



**A CASTELLETTO DI SERRAVALLE**  
**PIAZZA DELLA PACE E VIE ADIACENTI**

«Gran parte del progresso nella qualità del lavoro è il risultato dell'opera di professionisti impegnati a fare ciascuno il proprio dovere con abilità e coscienza.» Laurence Peter

# LYCOS

Microsoft  
Small Business  
Specialist



**Microsoft** Partner

Enterprise Resource Planning

## Eccellenza ed affidabilità

### Soluzioni gestionali per la piccola-media impresa

**LYCOS** s.r.l.

Via 1° Maggio, 15  
40011 Anzola Emilia (BO)  
Tel: 051 969856  
Fax: 051 3762694

 Microsoft Dynamics

[www.lycosgroup.it](http://www.lycosgroup.it)  
[info@lycosgroup.it](mailto:info@lycosgroup.it)